廣東是第二支番禺老呂

——呂門當上多英雄呂洞賓成仙香火盛——

正一宰相少爺，來任廣州刺史，當時廣州城基，時時要修，一修城基，城內外居民便頭痛，徵工徵款，百姓苦極，呂居簡到任，認爲一向修城工程未曾得法，城基漏了，便培泥上去，不久又漏，漏了又補，那是只有害民，不得堅固，乃教人製造大瓦缸用缸貯泥，然後以缸疊缸用作城基內層，再加泥土，滿空隙，果然經此一修，一勞永逸，以後不用大修了。

「下」

「完」

呂大麻子抗日有功

近代國軍將領出身黃埔，而屬桂籍者，以甘麗初，羅奇，石覺爲最著於時，此數子外，則尚有一呂大麻子也，呂大麻子，即馳聘於滇緬邊境之呂國詮將軍。以其臉麻，故人稱之爲呂大麻子。畢業於黃埔第一期。亦爲國軍將領之傑出者，特以運程多蹇，戎馬年年，尚未得方面之寄耳。

抗戰初期，呂任七十九軍夏楚中部九十八師王申本副師長，抗戰中期調升九十三師長編入第六軍甘麗初戰鬥序列，參與桂南會戰後，即長駐滇緬邊，故於當地勢極稔熟，呂典軍嚴，而行事恕，頗饒胆略，每於危難時，輒能鎮定應變，其於文事頗涉獵，把酒吟哦，雍雍有儒將風。

人生舞台鹹酸苦辣

林擒

好過睇戲，劇情曲折，令人啼笑皆非……

張養嬸六十歲那一年買了一雙新鞋子。在半討飯，有時給人做些零碎活兒的日子裏，不容易有穿新鞋子的場合。後來呢，日子越是過不下去了，都是窮困的，魔手胝足的同居陪着她去申請，領救濟金。這一來，她就穿上了鞋子。

獨身漢翟大叔因此說：「要嘛，鞋底磨穿了，鷄零狗碎的……救濟金也沒到手呢？」

倒不是翟大叔「料事如神」，這是人人都前估計到小事情呵。

翟大叔忙得很，也煩得很。

他忙於在碼頭，倉庫之間跑來跑去不爲別的，只爲等一樁工作。（五）

◎訃告

先嚴諱悅意字貴德馬公府君合山白沙鄉圓眼嶺人痛於一九七七年七月七日因年老體弱入聖秉順醫院療養不幸藥石無靈與世長辭積閏享壽八十有六歲不孝等親視含殮遵禮成服謹擇於七月十四日（星期四）下午二時半假座暗市黨殯儀館舉行喪禮隨即奉葬海景墓園

泰屬

宗親戚友世誼哀此訃

聞

孤哀子　爲雄媳【余麗珍】　陳瑞香

孫男　宗澤孫媳李順珍

孫女　碧珊孫壻謝健文　碧瑚孫壻林彤

內外曾孫九名

弟　耀德弟婦陳美新

侄　邦偉侄婦黃美麗

侄女　素嫻姪壻余暢泉　素雲姪壻陳燦强　素安素冰

內外姪孫十五名　同泣告

治喪處：4505 Harriet St, Vancouver, B.C.

電話 876-3102

◎訃告

先嚴諱受福字爲堯馬公府君廣東台山白沙山格長安村人痛於一九七七年七月七日上午八時病逝雲高華華人醫院積閏享壽八十六歲不孝經仁家人等隨侍在側親視含殮遵禮成服並定於七月十二日（星期二）下午二時半假座暗市黨舉行喪禮歸土卜葬於科士蘭墓園

泰屬

宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人　余月嫦

孤子　經仁

媳婦　黃玉媚

孫　馬捷文

孫媳　馮麗萍

孫女　馬秀琼　馬秀珠

孫壻　林煥文　熊海達

孫女　馬秀香

曾孫女　馬青雲　青蓮　青青

曾外孫　林佐俊　林佐寧　熊偉亮　偉賢　同泣叩

喪宅：2843 E. 2nd Ave.

電話：253-3648

◎訃告

先夫葉公盛良廣東新會洋美村人痛於一九七七年七月九日晚上十一時在聖保羅醫院蒙主寵召享年積閏九十有七歲孝嗣侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於七月十九日（星期二）上午十一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

泰屬

宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人　謝珠蓮

孤哀女　愛蓮大女二女

過繼哀子　柱樑　媳　李瑞英

孫男　永松　永森

孫女　惠玲　惠紅

胞弟　葉濃

誼女　碧霞　碧瓊　廖學珠

姪孫　數十名

外孫　三名　同泣告

治喪處：1140 E. Georgia Street

電話 254-9940

片打裝修工程

土木工程，土庫間格，電火水喉，油漆做木，車房露台，估價免費。

電話：254-4107 254-5303（十時至五時）

住宅業主必要出賣

必須親自參觀方知，此間九房間穩固之雅潔屋，位於1722 Victoria Dr.，三個廚房兼三個煤氣餐爐。兩個霜櫃，自動洗衣機，有小部份傢私，兩副全浴室，近巴士學校與商場，最理想的入息屋或大家庭，取價相宜，你的還價當考慮，週末下午開放，請用英語電話：270-2866 或 255-5947

未開墾商業地出賣

有壹千二百方尺，凡欲發展爲商業商店者，將予考慮。又有Husky Oil號洗車機具出賣，欲知詳情，與 Husky Oil #132-10551 Shellbridge Way, Richmond B.C. V6X 2W9 電話 273-1185 Bob Lehr 洽商。

三睡房屋業主自賣

街角地段，近學校巴士，士庫全部完竣有一睡房組，取價六萬九千五百元。位於3094 E. 27 Ave，預約參觀。電話：433-9850

西區柏文自賣

一房兩廳露台單邊海景交通便爐頭雪櫃地毡三萬餘元晚電三二七－六零六零

樓上大聯房出租

二大睡房一大廳廚厠浴爐頭齊各自門口合大家庭門前巴士喜士定東二一七一號月租祇一百七十電話二六三－一〇七〇或三式一－六〇四四

埠仔聘請中西厨一名

另男或女企檯一名，如有意者，請來函 Gum's Restaurant 4642 Lazelle Ave., Terrace B.C. V6G 1S6

菜園宜請男工一名

本汝比區須有駕駛執照能送貨者爲合女工一名須有菜園工作經驗爲合工金面議有意者請於下午七時後電 522-3519 黃君洽

宜人摘好地菓

如意者 327-9676, 325-4022 許姆洽

愛神出版社

愛神書社之發行網大部在東岸，暢銷世界各地，深受歡迎。爲慶祝本社成立三十週年，特設徵文比賽，題目爲：「愛與人生」，亦可自由發揮其偉論，可以散文，論文，詩，現代詩，詞，歌賦，各種方式來表達。

第一名五百元。第二名四百元。第三名三百元。第四名二百元。第五名至第十名爲及格獎各得一百元。

此節目由潘綺蓮女士主持，並聘請三位國學名宿公正品評。

時間：七月十五日至八月十五日。

地址：愛神出版社。

辦法：凡購買任何一款，皆奉送參加證一張，所有徵文，憑券參加。

雨露的滋潤，使花朵們嬌艷欲滴！愛情的滋潤，使愛侶們增歡！愛神出版社的成人雜誌畫報會指導你們總戀之情

正是彩蝶花香，本社名譽推荐，價錢有三，構圖描寫各具神筆。

❶「精選雜誌」每本十二元。

❷「姿勢指導」每本十五元。

❸神秘啤牌　大十元五角　小八元五角

來欵請用Money Order 或 Postal Order 地址：Isenberg Enterprises P.O. Box 2794, Bellingham, Wa. 98228

鏢記，鏢記，係你老友記！

可能近住你屋企，熱誠欵待你！

正宗香港風味

王鏢倫彼得主理

鏢食家記

鐵定於七月廿一日（星期四）

新張營業　敬請光臨指導

上湯雲吞麵　鹵水牛雜　柱侯豬手　鮮製及第粥　荔灣艇仔粥　原汁牛腩　魚蛋靚牛丸　粥粉飯麵　油條腸粉　香冷咖啡　美味凍檸茶

最平最正

七天營業，由晨早十一時至凌晨二時

車場寬大・免費泊車

Bill Kee Restaurant

1202 Kingsway 夾21街近 Clark Dr., Vancouver B.C.

Tel. 874-4433・879-9947 歡迎外賣

餐館生意或連賣業出賣

位於最有前途之卑詩西北區，裝修一流生意好，坐位約一百，仍可擴充或改賣唐餐，年做生意廿萬以上，業主另圖他業連絡地址：4459 Park Ave. Terrace, B.C. V8G 1T8 635-2970

牛扒龍蝦屋生意出賣

最近粉飾一新，有一百四十八個座位，全部酒牌執，兼營鷄尾酒午餐，位於：Surrey區Riverside中心商場，良好地點經營唐餐。Riverside Shopping Center, 14825-108th Ave., Surrey, B.C.

餐館酒店廉售

新建僅四月設備現代化缺乏人力酒牌80座位房十五間物業生意均售溫泉風景區電話：112-796-2181 (Harrison Hot Springs B.C.)

某製衣廠招請車牛仔褲工友

①裁床主管一名，以有車間經驗者優先錄用。

②車牛仔褲主管一名，以熟識熨裝及有車間經驗者爲合。

③分科車牛仔褲各位門車位20名，以熟手車牛仔褲專部門爲合。

④簿記員一名，需要有會計經驗。

請來信列明履歷，附有相片，地址電話號碼，及投考職位，函溫哥華郵箱1419 Station A 合則預約面見。

亞省餐館及實業平售

價錢平通全世界，因身體違和，所以賤價拋售，有事業心之人士，請速電話：(403) 385-3551

自己做老板生意出讓

用貨車派送西式麵食發行各果舖零售，有固定客戶生意穩定，好入息生意連貨車出讓，有意者請電話接洽 254-1130

住宅業主自賣

請往8347-116 A. St. N. Delta參觀，上下樓完竣，僅取價五萬六千五百元，或致函預約洽商。

修改孖聯屋

請往 227 West 17th Ave., Vanc., B.C. 參觀，僅取價七萬九千五百元，或致函上列地址預約洽商。

埠仔餐館請經驗工人

中西厨及企檯男女數名適合夫婦更佳有意者請與周先生接洽包食住日間電話：567-2369 午三時以後電話 567-2384 Vanderhoof B.C.

什貨舖連實業賣或頂

素利埠，現做生菓瓜菜什貨舖，另一舖位合做餐館，取價十二萬元。電話：584-0284 或 299 8158

免費鋪地毡

本公司專代理鋪置名廠地毡，GE牌雪櫃，電爐，洗衣機，RCA彩色電視機及HOOVER吸塵機等，自本年四月開幕至今，承蒙各界友好熱心愛護及支持，感激不淺。現爲特別酬謝起見謹於本（七）月內，凡光顧本公司代鋪客廳地毡者，除享受特價外，得免費代鋪睡房一間，多購多贈，故請從速，重臨指導爲荷。

華僑之家經理黃克偉敬啓

212 E. Georgia St. Vancouver 684-9816

▲靚屋及商業樓急賣

（一）十七年四大睡房，土庫有房，廳廚房硬木石合，二副半厠所，孖屋地區，1825 (William St.) 近唐人街。

（二）1637 E 3 Ave 四睡房，兩廚房兩副厠所，柏文地區。

（三）四年新商業樓，六個鋪位，十五組柏文，對面(Safeway Store)商場，六十五萬元。

馮沾 (Jim Fong) 七三三－四七三六 Block Bros. Realty 三二一－六八八一

唐餐館平讓

鍵期短，租平，批長，有意從商來電參觀，上午五時前四三四－一六四一下午五時後五二一－二六四－

新張啟事　新時代理髮廳

定於七月十一日開張營業，髮型設計，冷氣電髮，工作妥當，專誠爲各界服務，新知舊好，歡迎光臨指導。

地址：緬街三二七號（嘉禾戲院側）

黃南謹啓

菓王

宜千餘人摘好地菓，每天有巨型巴士接送，如有意者，請每天下午七時後與牛仔接洽。電話：874－0142　874－6272

StrandHolidays

由溫哥華起飛前往：

PACIFIC WESTERN AIRLINES

東南亞

機票由 $519 起

＊請在45天前訂位

＊回程有二、四、八星期選擇

由溫哥華直航香港 $200 以上

本班機比其它機票平

時間：由七月十一日至十一月十四日每兩星期一班

請注意本班機一定要在45天前訂位（此爲加拿大政府之航空包機條例）

詳情請向以下旅行社查詢：

亞洲旅遊社 Asian Express Ltd. 3763 Main Street, Vancouver, B.C. Canada Tel: 873-3844/5

納偉旅行社 love & white TRAVEL 185 East Pender Street, Vancouver, B.C. Canada Tel: 689-0501

萬年旅運有限公司 mandarin tours ltd. 178 East Pender Street, Vancouver, B.C. Canada Tel: 687-1588

新世界旅遊有限公司 Pacific Centre Mall (Downtown) Tel: 684-3291 1665 West Broadway, Vancouver, B.C. Canada Tel: 736-6437